



佛语照

心泉

[韩] 性徹大师 著 周静 译



 宗教文化出版社

[韩] 性徹大师 著 周静 译

佛 语 照 心 泉



 宗教文化出版社



图书在版编目(CIP)数据

佛语照心泉/(韩)性徹大师著. - 北京:宗教文化出版社,2008.5

ISBN 978-7-80254-003-3

I. 佛… II. 性… III. 佛教-人生哲学-通俗读物 IV. B948-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 060588 号

佛语照心泉

(韩)性徹大师 著 周静 译

出版发行: 宗教文化出版社

地 址: 北京市西城区后海北沿 44 号 (100009)

电 话: 64095215(发行部) 84024158(编辑部)

责任编辑: 杨登保

版式设计: 高秋兰

印 刷: 北京市兆成印刷有限责任公司

版权专有 不得翻印

版本记录: 880×1230 毫米 32 开本 6.75 印张 160 千字

2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

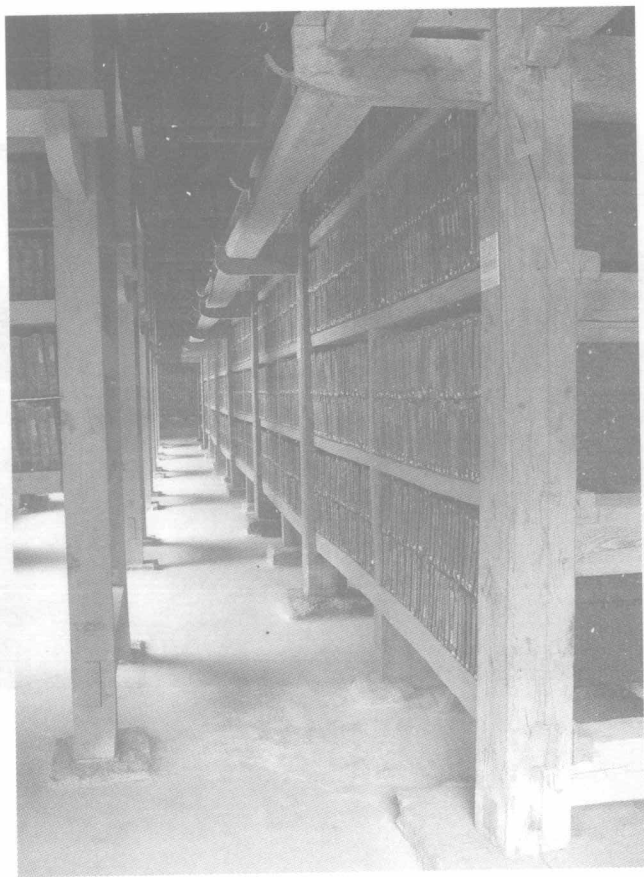
印 数: 1—2800

书 号: ISBN 978-7-80254-003-3

定 价: 20.00 元

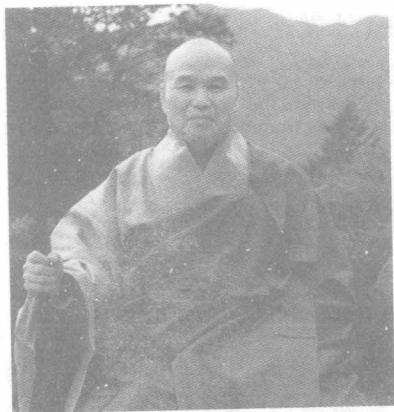


韩国海印寺全景



韩国海印寺藏经版殿的经版

性徹大師簡介



性徹大師(1912-1993)是现代韩国佛教界具有影响力的禅师之一,地位尊崇,被誉为“伽倻山的老虎”。

性徹大師精通英、德、法、日、中五国语言,广泛涉猎物理学、心理学等现代学问,并在自己的经文中多次应用爱因斯坦的相对论学说。

1912年,性徹大師出生于韩国庆南山清郡一书香门第之家,俗名李英柱。青年时期为探寻生命之根源,博览东西古今哲思之书,未求得终果。后读《证道歌》,

遂开天眼，夜以继日参究“无”字话头，达至动静一如的非凡境界。

1936年，性徹大师在海印寺出家，以云水僧行脚诸方禅院，静心潜修。

1940年时，性徹大师打开悟境。开悟后，长坐不卧苦心精进达8年之久。参禅期间，每日只生食一顿。随后，大师为验证自己的觉悟之境，再次到各处去云水行脚。

1947年，性徹大师在凤岩寺高举“如佛陀正法生活”的旗帜，倡导重整曹溪宗宗风、恢复丛林清规的凤岩寺结社运动，给衰靡不振的韩国禅佛教注入新活力，使昔日丛林禅法与般若风光，再次重现本土。

1950年，建阐提窟，于内参禅精进，并用心良苦地制三千拜规：寻访而至的一众信徒，无论年龄老幼、身份贵贱，一视同仁，都必先向佛陀行三千拜。只为行度众的方便法门，让信徒在膝和腰的行拜中，领会弯曲、挺直的学问，并从肉体的痛苦中，拭去心灵的尘垢，看到真实的自己。

1955年，性徹大师将八公山把溪寺圣田庵围起铁丝网，清心修持，为证得自我本心而长坐不卧，十年间未曾外出。

1967年，性徹大师成为海印寺方丈。性徹大师透过禅和教宣讲中道，阐明禅宗的传统宗旨是顿悟顿修，并将不生不灭的真理，辅以原子物理学及量子力学来做论证。所开示的“禅教共融”的观念，成为韩国

当时佛教思想层面的新焦点。

1981年，性徹大师就任大韩佛教曹溪宗第七代宗正。就任开示“山是山，水是水”法语，如万丈光芒划破天际，吸引各界注目，成为脍炙人口的经典法言。

1991年，性徹大师再次被推戴为大韩佛教曹溪宗第八代宗正。

1993年11月4日，性徹大师于海印寺堆雪堂圆寂，法腊59年，世寿82岁。

序 言

圆觉普照，寂灭不二。看得见的万物是观音，听得见的万物是妙音。观、闻之外真理并不另外存在。时会大众知道吗？山即是山，水即是水。

★ 宗正法语 1981年1月20日

目 录

序 言 / 1

第一章 明心法语 / 1

1. 万法就是佛法 / 3
2. 祝福的海浪 / 4
3. 盼望光明 / 5
4. 充满和平的世界 / 6
5. 红红的太阳高高升起 / 7
6. 倾听这永远的钟声 / 8
7. 生命的真面目 / 10
8. 正视自己 / 10
9. 中道就是佛 / 12
10. 万物同生同灭 / 13
11. 神圣的佛 / 14
12. 天地同一个根源 / 15
13. 在水中找水 / 16
14. 真正的供养 / 17
15. 戒性就是清净 / 18

第二章 伽椰山的回声 / 19

1. 不生不灭与中道 / 21
2. 广修供养 / 31
3. 参禅的方法 / 44
4. 自我得佛 / 58
5. 灵魂的世界 / 69
6. 信心就是圣地 / 76
7. 十方世界 / 82
8. 无心即佛陀 / 92
9. 佛法僧 / 98
10. 像佛一样尊敬 / 105
11. 求道的疑问 / 112
12. 清心守戒 / 118
13. 回归佛法 / 120
14. 普贤菩萨的大愿 / 121

第三章 佛语心照 / 123

1. 韩国佛教修行的表象 / 125
2. 为了真理牺牲一切 / 129
3. 心本清静 / 147
4. 空出自己,尊敬他人 / 154
5. 物欲是万恶的根源 / 158

6. 日日是好日,年年是好年 / 162
7. 人应寻找“人”的意义 / 165
8. 只有因果没有命运 / 168

第四章 解脱之路

——给修道者的文章 / 171

1. 一物 / 173
2. 常住不灭 / 176
3. 为法忘躯 / 177
4. 修道八戒 / 180
5. 参禅穷行 / 188
6. 因果历然 / 191
7. 以戒为师 / 192

尾 语 / 194

后 记 / 196

第一章

明心法语

这章是将性徹大师就任大韩佛教曹溪宗第七代宗正后发表的新年法语、初八日法语和宗正法语,辑录成文。

1. 万法就是佛法

东方的天空飘着五色彩云，圆圆的太阳放着灿烂的光芒。宇宙中的所有生命都充满着欢喜和荣光。

万法没有不是佛法的，万事没有不是佛法的。高山和流水在诉说着微妙的佛法，天上的飞鸟和地上的走兽都在歌唱着无限的幸福。

坏人、善人都是佛，清净的水、浑浊的水都是慈悲的表现。全世界洋溢着暖和的春风，站着的地方、坐着的地方无一不是金垫子、玉椅子，我们在美丽的风月里、在令人愉快的节奏中跳着舞。

所有的兄弟姐妹们！

请抬头看前方，无边无际的光明照耀着宇宙。让宇宙永远发光，宇宙本身就是光明。

在这永远的光明里，我们一起手牵着手，雄赳赳地一步一步往前走吧！

在前面，只有和平、自由、欢喜和荣光。

在旷野上，到处都是金黄色的稻谷，这就是我们生活的地方。工厂里的隆隆声是我们未来的希望。

让我们将双手合在一起高高地举起，在神秘的大自然里、在美丽的江山里唱歌跳舞，祝福一切生命吧！

★ 新年法语 1982年1月1日

2. 祝福的海浪

寂静的清晨，金黄色的公鸡高声啼叫着，告诉大家新年已经到了。祝福的波浪像挡不住的潮水一样涌进千家万户。

祝爸爸妈妈新年快乐！

前院和后院的邻居们，我们一起唱新年的歌。

门前的小狗、猪舍里面的小猪，都快乐得手舞足蹈。

幸福本来是超越时空的，幸福的波浪将永远地洋溢在宇宙。

高高的山顶上矗立的岩石、深谷里流动的小溪，都异口同声地高呼着幸福。

闪闪发光的星星、天空中翱翔的飞鸟，也一起唱着歌，祝福新年。

我们正视这个庄严的现实吧！

善恶的是非只不过是荒唐的分别而已。现实的本来面目将永远地站在无限的绝对真理上面。不存在一点点矛盾和纠葛，永远洋溢着由平和与自由组成的幸福的波浪，永远充满着光明。

春天开满灿烂鲜花的山上，可爱的孩子欢笑着；秋天鲜红的枫叶茂盛的地方，爷爷、奶奶欢乐地跳着舞。

像这样，每天都是新年，到处都是野餐，这就是永远充



满欢乐的世界的真面目。

哦，多么壮观呀！

红红的太阳落山了，丰满的圆月升上来了！

★ 新年法语 1983年1月1日

3. 盼望光明

耀眼的太阳高高地升上了蓝天，宇宙永远充满着光明。
天堂、地狱、圣人和恶汉都用其本来面目组成了光明
体。

森罗万象无一不是光明，天上的飞鸟、地上的走兽和水
边儿的岩石都在说着光明。一切万象互相照射，造成神圣
的、威严的壮观。无论看起来如何不幸的生命，都放射着光
明。所有的存在都是幸福的。

即使青黄黑白等一切颜色都断绝，这光明依然存在。一
切颜色本身就是光明。